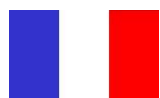


ZEN^{ARÔME}

DIFFUSEUR D'ARÔME / BRUMISATEUR
AROMA DIFFUSER / MIST MAKER
DIFUSOR / NEBULIZACIÓN
DIFFUSER / FOGGER
DIFFUSORE ATOMIZZATORE

MANUEL D'UTILISATION
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE DI UTILIZZAZIONE



Sommaire

CONSIGNES DE SECURITE-----	p. 2
PRESENTATION DES ELEMENTS-----	p. 3
INFORMATIONS TECHNIQUES-----	p. 3
MODE D'EMPLOI-----	p. 4
ENTRETIEN-----	p. 5
PROBLEMES ET SOLUTIONS-----	p. 6
ATTENTION-----	p. 7



Resumen

LAS INDICACIONES ESENCIALES-----	p. 14
COMPONENTES -----	p. 15
INFORMACION TECNICA-----	p. 15
MODO DE EMPLEO-----	p. 16
MANTENIMIENTO-----	p. 17
AVERÍAS Y SOLUCIONES-----	p. 18
ATENCIÓN-----	p. 19



MANUALE DI UTILIZZAZIONE

CONSEGNE DI SICUREZZA.....	P24
NOTIZIE TECNICHE.....	P25
ISTRUZIONI PER L'USO.....	P26
COLLOQUIO.....	P27
NOTIZIE IMPORTANTI.....	P28



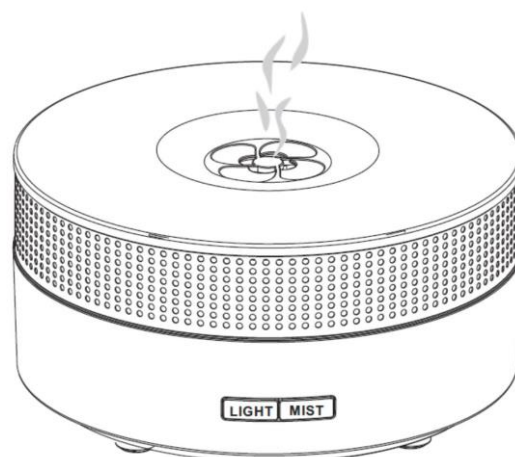
Directory

SAFETY INSTRUCTIONS-----	p. 8
COMPONENTS-----	p. 9
PRODUCT INFORMATION-----	p. 9
INSTALLATION-----	p. 10
MAINTAINANCE-----	p. 11
PROBLEMS AND SOLUTIONS-----	P. 12
IMPORTANT INFORMATION-----	p. 13



BEDIENUNGSANLEITUNG

SICHERHEIT-----	p. 20
PRÄSENTATION DER ELEMENTS-----	p. 21
TECHNISCHE INFORMATIONEN-----	p. 21
INBETRIEBNAHME-----	p. 22
INSTANDHALTUNG-----	p. 23
TECHNISCHE DATEN -----	p. 23





DIFFUSEUR BRUMISATEUR IONISEUR 3 EN 1

MANUEL D'UTILISATION

Nous vous remercions pour l'achat de ce diffuseur ZEN'ARÔME®. Grâce à son système de nébulisation et de ventilation, l'appareil génère une brume fraîche et légère permettant la diffusion des huiles essentielles ou autres senteurs.

I. CONSIGNES DE SECURITE

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE DIFFUSEUR, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

- Mettez de l'eau déminéralisée et des huiles essentielles ou d'extraits de parfum sans alcool destinés à la diffusion (NE PAS METTRE PLUS DE 3 GOUTTES).

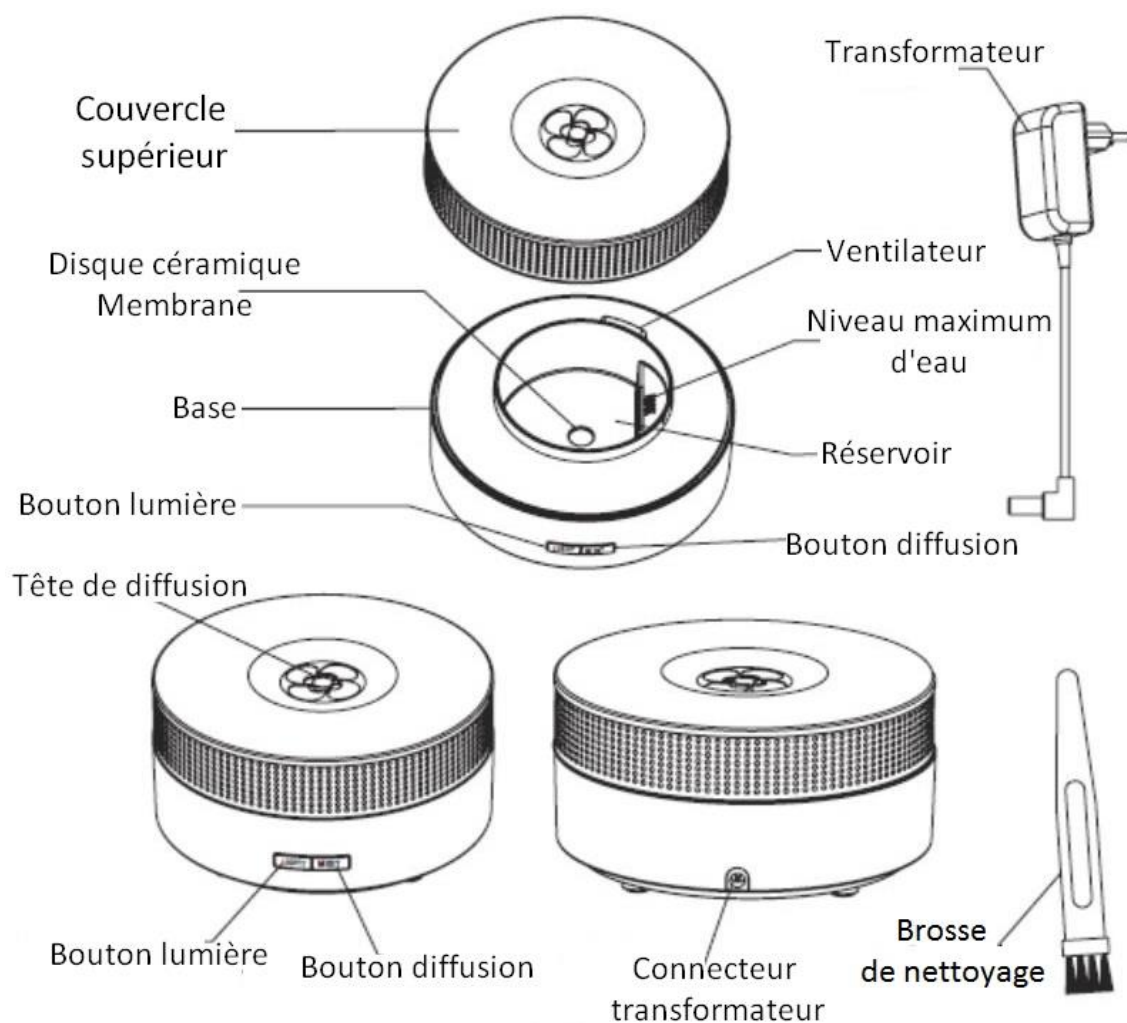
*** Notez : Les huiles essentielles résineuses et visqueuses (Myrrhe, Encens, Patchouli...) ne sont pas conseillées d'utilisation dans cet appareil. Les huiles essentielles d'agrumes et de conifères (Citron, Orange, Citronnelle, Pamplemousse, Pin, Sapin...) sont à utiliser en prenant soin de réaliser un nettoyage complet du système après utilisation.**

- Le diffuseur doit toujours être placé sur une surface dure, plane et horizontale. Eloignez-le légèrement des murs et des sources de chaleur telles que les radiateurs, etc. (S'il n'est pas placé sur une surface horizontale, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement).
- Vérifiez que le voltage de votre réseau électrique corresponde à celui de l'appareil.
- Ne branchez, ni ne débranchez le transformateur avec les mains mouillées.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou similaire disponible auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- Ne laissez pas le diffuseur au soleil durant une longue période.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer, de retirer le réservoir ou avant toute autre manipulation.
- N'allumez pas le diffuseur lorsque le réservoir est vide.
- Ne grattez jamais la membrane (disque blanc au centre du réservoir) avec un outil dur. Reportez-vous aux consignes de nettoyage de ce manuel.
- Les boutons de l'appareil ne sont pas étanches et ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. Ne pas immerger le diffuseur.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement. Pour ce faire, reportez-vous aux consignes de nettoyage de ce manuel.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la bouche de ventilation, ceci peut entraîner le dysfonctionnement de l'appareil.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ZEN^{ARÔME}

II. PRESENTATION DES ELEMENTS



III. INFORMATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques :

- Capacité du réservoir : 120 ml.
- Durée de diffusion approximative: 2,5 à 3 heures.
- Eclairage fixe sur une couleur au choix (bleu ou rose) ou changement automatique en dégradé.
- Le diffuseur est équipé d'un système de sécurité qui interrompt le fonctionnement lorsque la quantité d'eau présente dans le réservoir est insuffisante. L'appareil est également équipé d'un système de sécurité qui stoppe le fonctionnement s'il détecte une température anormalement élevée.
- Système de diffusion très silencieux.
- Econome en huiles essentielles et faible consommation électrique.

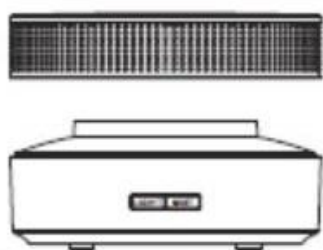
ZEN ARÔME

Fonctionnalités :

- Diffuse les huiles essentielles ou autres senteurs (ex : extrait de parfum) sans alcools adaptés à la diffusion.
- Elimine les charges électrostatiques.
- Assainit l'air ambiant et régule le taux d'humidité.

IV. MODE D'EMPLOI

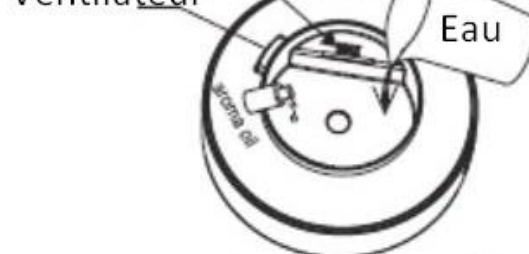
1. Ouvrir le couvercle



2. Ajouter maximum 120ml d'eau dans le réservoir.

Niveau maxi d'eau

Ventilateur

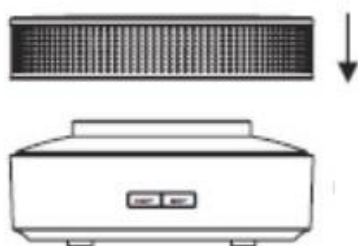


Ne pas remplir
comme ceci.

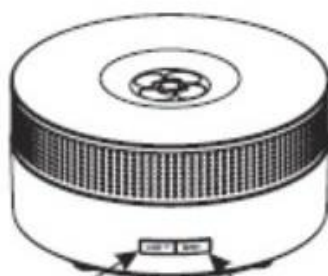


! Ne pas mettre plus de 120ml d'eau, ne pas mettre plus de 3 gouttes d'huile essentielle.

3. Remettre le couvercle



4. Branchez le connecteur de transformateur et le transformateur à une prise électrique.



5. Appuyer sur le bouton "light" pour mettre en marche l'éclairage et sur le bouton "mist" pour déclencher la diffusion.

Appuyer la 1ère fois: lumière changeante.

Appuyer la 2ème fois: lumière bleue.

Appuyer la 3ème fois: lumière rose.

Appuyer la 4ème fois: lumière éteinte.

Appuyer la 1ère fois: déclencher la diffusion.

Appuyer la 2ème fois: arrêter la diffusion.

ZEN ARÔME

Vider l'eau quand la bouche de ventilation est positionnée en haut.



Ne pas vider l'eau quand la bouche de ventilation est positionnée en bas

ATTENTION : Les boutons de l'appareil ne sont pas étanches et ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. Ne pas immerger le diffuseur. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la bouche de ventilation.

MALGRÉ LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ QUI INTERROMPT LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, EVITEZ DE LAISSER L'APPAREIL SOUS TENSION LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS OU LORSQUE LE RESERVOIR EST VIDE.

POUR UN ARRÊT COMPLET, DEBRANCHER L'APPAREIL DE LA PRISE ELECTRIQUE APRES AVOIR ETEINT LA LUMIERE ET LA DIFFUSION.

V. ENTRETIEN

Si l'eau contient trop de calcaire, de calcium ou de magnésium, elle peut déposer une «poudre blanche» dans l'appareil. Si cette écume se dépose sur la membrane, cela peut empêcher l'appareil de fonctionner correctement.

La durée de vie de la membrane est limitée (environ 3000 heures). Après un certain temps de fonctionnement la quantité de brume générée va réduire. Il s'agit là d'une usure normale de la membrane en céramique.

Nous conseillons :

- 1) D'utiliser de l'eau déminéralisée pour chaque utilisation.
- 2) De nettoyer le réservoir tous les 2 jours et la membrane une fois par semaine.
- 3) De changer l'eau du réservoir régulièrement, de ne pas la laisser plus de 2 jours.
- 4) De nettoyer l'appareil (voir explications ci-dessous) et de s'assurer que toutes ses pièces soit parfaitement sèches lorsqu'il n'est pas en service.

Pour nettoyer la membrane :

Il est important d'effectuer régulièrement un nettoyage de la membrane en céramique avec un chiffon doux ou un coton-tige imprégné de vinaigre blanc puis de laisser agir quelques minutes.

- **Ne pas presser ou gratter la membrane.**
- Ne pas utiliser de produit d'entretien pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas employer d'outil dur pour gratter la surface.
- Rincez le réservoir de la base à l'eau claire.
- **Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la bouche de ventilation (ventilateur).**
- **Veillez à ce que la bouche de ventilation (ventilateur) ne soit pas bouchée.**

ZEN^{ARÔME}

Pour nettoyer le réservoir :

- 1) Nettoyez le réservoir à l'aide d'un chiffon doux et de vinaigre blanc si celui-ci présente des traces d'écume ou des dépôts de calcaire.
- 2) La membrane est un élément fragile qui demande un nettoyage en douceur avec la brosse fournie et un peu de vinaigre blanc si nécessaire.
- 3) Rincez le réservoir à l'eau claire.

Rangement :

Après l'avoir nettoyé et séché, rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants.

VI. PROBLEMES ET SOLUTIONS

En cas de dysfonctionnement, dans des conditions d'utilisations normales, veuillez consulter le tableau suivant :

Pannes	Causes possibles	Solutions
Pas de souffle, pas de brume, pas d'éclairage, pas de témoins lumineux	Problème de raccordement électrique.	Vérifiez si l'appareil est branché ou s'il n'y a pas de panne au niveau du transformateur.
	Interrupteur principal éteint.	Allumez l'interrupteur principal.
	Le niveau d'eau dans le réservoir est trop haut (>120 ml).	Retirez un peu d'eau du réservoir.
	Fuite du réservoir d'eau pendant la diffusion.	Vérifiez que le couvercle soit fermé correctement.
Souffle de ventilation, sans brume	Pas d'eau dans le réservoir ou le réservoir ne contient pas plus de 20 ml.	Remplissez le réservoir.
	La température de l'unité est trop basse ou trop haute.	Placez l'unité dans une pièce à température ambiante durant une demi-heure avant usage.
Odeur inhabituelle	L'eau stagne depuis trop longtemps dans le réservoir.	Nettoyez le réservoir et versez-y de l'eau fraîche.
Faible intensité de diffusion	Trop d'eau dans le réservoir.	Retirez un peu d'eau du réservoir.
	Dépôt de calcaire ou autres sur la membrane.	Nettoyez la membrane suivant les indications de ce manuel.
	L'eau est trop froide ou trop chaude.	Utilisez de l'eau à température ambiante.
	L'eau n'est pas propre.	Nettoyez le réservoir et versez-y de l'eau propre à température ambiante.
Pas de diffusion, pas de brume	Le bouton « mist » n'est pas actionné.	Appuyer une fois sur le bouton « mist ».
	La base et le couvercle ne sont pas parfaitement raccordés.	Veillez à ce que le couvercle soit bien positionné sur la base.
	Le ventilateur ne fonctionne pas correctement.	Vérifier que la bouche de ventilation ne soit pas bouchée ou qu'il n'y ait pas d'eau dans le ventilateur.

ZEN^{ARÔME}

ATTENTION

1. Versez l'eau avant l'huile essentielle ou les senteurs.
2. Ne laissez pas fonctionner l'appareil avec le réservoir vide.
3. Vérifiez le niveau d'eau du réservoir avant utilisation.
4. Utilisez de l'eau déminéralisée et des huiles essentielles ou d'extraits de parfum sans alcool destinés à la diffusion.
5. Nettoyez le réservoir et la membrane comme indiqué dans la notice.
6. Placez l'appareil hors de portée des enfants.
7. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est plein d'eau et/ou lorsqu'il est en marche.
8. Placez l'appareil sur une surface plane et stable, éloigné du bord.
9. Afin d'éviter tout accident, veillez à ce que le câble ne pende pas.
10. Ce produit doit exclusivement être alimenté par l'adaptateur secteur fourni. Veuillez respecter la tension d'utilisation indiquée sur le transformateur.
11. Utilisez l'appareil dans un environnement entre 10°C et 30°C.
12. Renouvelez régulièrement l'eau présente dans le réservoir.
13. Videz le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
14. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la bouche de ventilation.
15. Pour un arrêt complet, débrancher l'appareil de la prise électrique.
16. Appareil prévu uniquement pour un usage à l'intérieur.

VII. DÉTAILS TECHNIQUES

Tension d'entrée : AC 100V~240V 50/60Hz

Tension de sortie : DC 24V 500mA MAX

Puissance <12W

Fréquence de vibration ultrasonique : environ 2.4 MHz

Dimension du produit Ø 160 x H 82 mm

Poids du produit : 480g (adaptateur inclus)

VIII. GARANTIE

Nous vous garantissons que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication. Ce diffuseur est garanti pour une période d'un an à compter de sa date d'achat, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant à notre contrôle. Nous ne serons pas tenus pour responsables de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Pour bénéficier de la garantie, le bon présenté au dos de cette notice doit porter la date d'achat et le cachet du vendeur. La garantie ne couvre pas les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Une réparation ou un échange standard effectué pendant la garantie n'affecte pas la date d'expiration de cette garantie.



DIFFUSEUR HUMIDIFICATEUR IONISEUR 3 EN 1

INSTRUCTION MANUAL

Thanks for purchasing ZEN'ARÔME® diffuser. Thanks to its fan system, the device permits the diffusion of a scented cold mist. This mist is typified by a gentle mist dispensed via the diffuser.

I. SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR DIFFUSER, ESPECIALLY THESE FEW BASIC SAFETY INSTRUCTIONS:

• **Put distilled/ demineralized water and essential oils or perfume without alcohol for broadcast. DO NOT PUT MORE THAN 3 DROPS OF ESSENTIAL OILS OR PERFUME.**

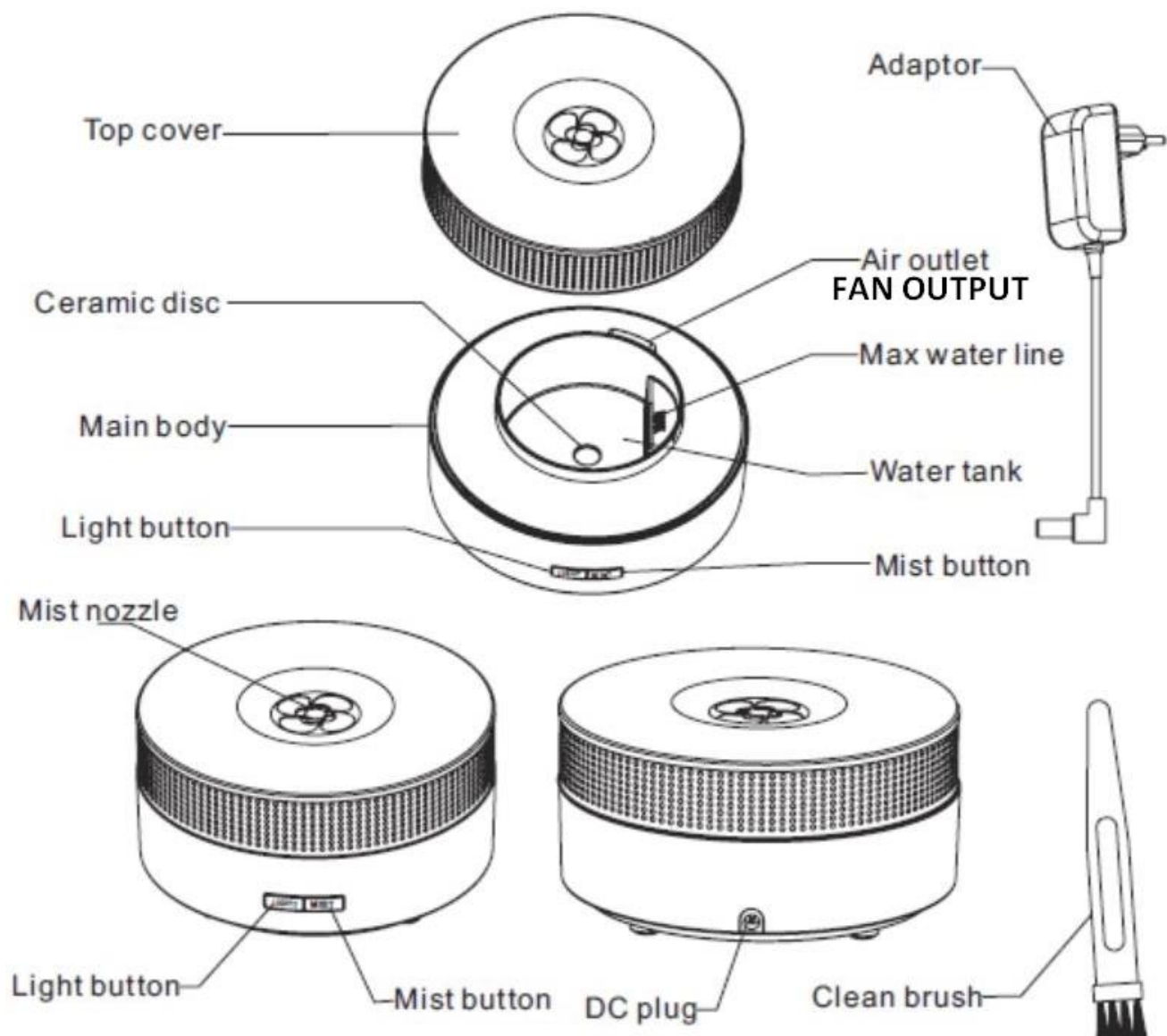
Note: Do not use resinous and sticky Essential oils (Myrrh, Frankincense, Patchouli ...) in this unit. Essential oils of citrus and conifer (Lemon, Lemongrass, Orange, Grapefruit, pine, fir ...) can be used if take care of the nebulizer by cleaning completely the unit after use.

- Always stand this diffuser on a hard, flat and level surface, slightly away from walls and sources of heat such as stoves, radiators, etc. (If you don't place it on a level surface, the diffuser may not work correctly).
- Check that the voltage of your electricity supply corresponds to that of the device.
- Do not plug in nor unplug this diffuser with wet hands.
- Never completely disassemble the device.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by a special or similar cord available from your supplier or his after sales service department.
- Don't leave the diffuser in the sun for long periods.
- Unplug the device before cleaning it or removing the reservoir, or any other operation.
- Don't switch the diffuser on when there is no water in the reservoir.
- **Never scratch the ceramic disk with a hard tool, please refer to the cleaning instructions.**
- **The buttons of this device are not waterproof, please don't wash the complete unit in water and don't submerge it.**
- **Don't pour water, nor wet, nor block the little fan output.**
- **The diffuser must be cleaned regularly. To do this, please refer to the cleaning instructions in this manual.**

This device is not designed to be used by people, including children, whose physical, sensory or mental capacities are not fully developed, or people who lack the experience or knowledge to use it properly unless they are monitored by someone who is responsible for their safety or they are able to follow prior instructions concerning the use of the device. Children should be watched to ensure they do not play with the device.

ZEN^{ARÔME}

II. COMPONENTS



III. PRODUCT INFORMATION

FEATURES:

- Capacity: 120 ml.
- 2,5 to 3 hours continuous diffusion.
- Possibility to select one color (blue or pink) or continuous color change.
- A safety cut-out switches the device off automatically when waterless in the reservoir. A safety cut-out switches the diffuser off automatically when the temperature is unusually high.
- Silent and economical of essential oils or perfume.

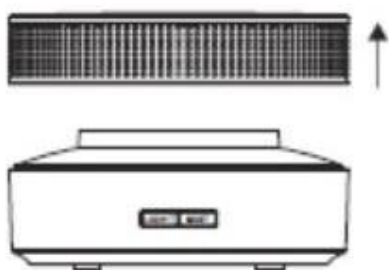
ZEN^{ARÔME}

FUNCTIONS:

- Diffuse essential oils or other scents (ex: perfume) without alcohol suitable for diffusion.
- Eliminates electrostatic charges.
- Purifies and improves ambient air quality, controls humidity in air.

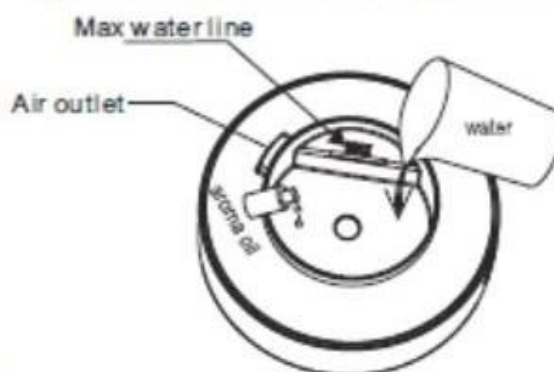
IV. INSTALLATION

① Please open the top cover.



⚠ If there is remaining water inside the machine, please do not tilt the body of machine when open the top cover

② Add around 120ml tap water inside the water tank



Don't fill water like this.

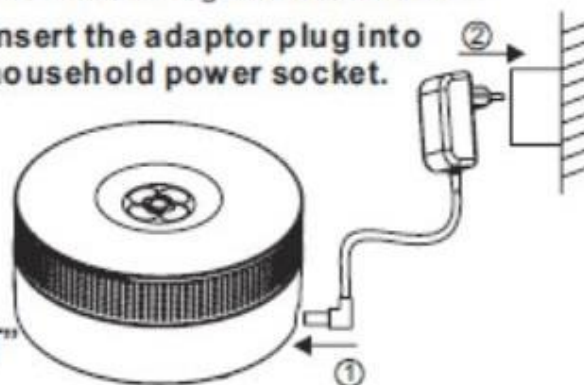


⚠ Please do not exceed the max water line when filling water inside, two or three drops of essential oil is enough for 120ml water.

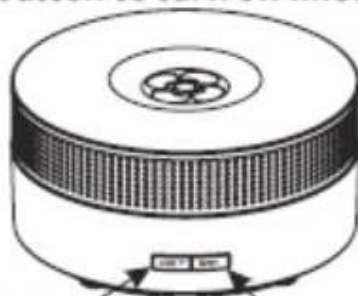
③ Close the top cover



④ Insert the adaptor plug into household power socket.



⑤ Press "LIGHT" button to turn on light; press "MIST" button to turn on mist.



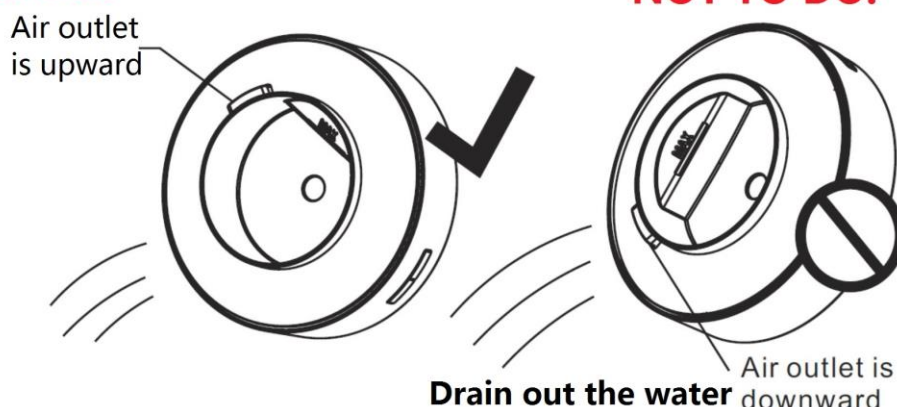
First press: change color light;
Second press: blue color light;
Third press: pink color light;
Fourth press: all light turn off.

First press: turn on mist;
Second press: turn off mist

ZEN ARÔME

TO DO: Drain out the water

NOT TO DO:



ATTENTION: The buttons of this device are not waterproof, please don't wash the complete unit in water and don't submerge it. Don't pour water, nor wet, nor block the little fan output.

WARNING: DESPITE THE SAFETY CUT-OUT DEVICE THAT TURNS THE TRANSDUCER OFF, AVOID LEAVING THE POWER SWITCHED ON TO THE DEVICE WHEN YOU ARE NOT USING IT.

TO STOP THE DIFFUSER COMPLETELY, UNPLUG THE UNIT FROM THE POWER SUPPLY.

V. MAINTENANCE

If the water contains too much mineral, calcium or/and too much magnesium it can leave a "white powder" in the device. If this scum is deposited on the ceramic disk, the device will be prevented from operating properly.

The lifetime of the ceramic disk is limited (about 3000 hours). After some time of operation the device will generate less mist. This is normal wear of the ceramic disk.

We recommend:

- 1) Use demineralized water and essential oils without alcohol each time.
- 2) Cleaning the reservoir every 2 days and cleaning the ceramic disk each week.
- 3) Changing the water in the reservoir regularly. Don't leave it there for more than 2 days.
- 4) Cleaning the whole diffuser (see the explanation below) and making sure that all the parts are completely dry when it is not being used.

Cleaning the ceramic disk:

Clean the ceramic disc with soft cloth or cotton sticker in clean water with some white vinegar. Also, you can place 2 to 5 drops of white vinegar on the ceramic disk and leave for from 2 to 5 minutes.

- Prohibited to touch or scratch the ceramic disc.
- Don't use washing powder to clean any part of the diffuser.
- Rinse the base reservoir in clean water.
- Do not use soap, solvent or a spray on cleaning agent to clean the ceramic disk.
- Don't pour water, nor wet, nor block the little fans output.

ZEN ARÔME

To clean the water tank:

- 1) Clean the water tank using a soft cloth and with white vinegar if inside is dirty.
- 2) Rinse the water tank in clean water.

Storage:

Store the device in a clean, dry place, out of the reach of children, having cleaned and dried it.

VI. PROBLEMS AND SOLUTIONS

If the diffuser does not operate properly under normal conditions of use, consult the following table:

Problems	Possible causes	Solutions
No blowing, no mist, no indicator lights	If there is no light.	Press once on “light” button.
	Main switch off.	Switch on the main switch.
	The water level in the reservoir is too high (>120 ml).	Remove some water from the reservoir.
	Water is leaking from the reservoir.	Check that the lids are closed properly.
Blowing, but no mist	No water in the reservoir waterless	Fill the reservoir with fresh water.
	The temperature of the unit is too low or too high.	Place the unit in a room at ambient temperature for half an hour before use.
Mist with an unusual smell	Water has been stagnating for too long in the reservoir.	Clean the reservoir and fill it with fresh water.
Low intensity	Too much water in the reservoir.	Remove some water from the reservoir.
	Sediment on the ceramic disk.	Clean the ceramic disk.
	The water is too cold or too hot.	Use water at ambient temperature.
	The water is not clean.	Clean the reservoir and fill it with fresh water.
The mist does not come out (or not enough).	The “mist” button is not pressed.	Press once the “mist” button.
	The cover and the base are not connected properly.	Check their connection.
	The fan isn’t working properly.	Ask a specialist to check the fan in the base.

ZEN ARÔME

IMPORTANT INFORMATION

1. Do always fill in water before you add essential oil.
2. Do not operate item if water tank is empty.
3. Always check the water level before you start operating.
4. Please use demineralized water and essential oils without alcohol.
5. Maximum non-stop operation time: 2,5-3 hours.
6. Clean the water tank every week using natural descales (eg: white vinegar).
7. Keep the diffuser out of the reach of children.
8. Do not move the humidifier when filled with water, nor when it's working.
9. Place the item always on an even surface.
10. Watch out! The cable hanging from a table can cause an accident!
11. Only use with the adapter supplied.
12. Use in an environment ranging between 10°C and 30°C.
13. Renew water in the water tank frequently to keep it clean.
14. If the diffuser is not in use, please empty the water tank.
15. Don't pour water, nor wet, nor block the little fan output.
- 16.** Only for external use, do not inhale!
- 17.** To stop the diffuser completely, unplug the unit from the power supply.

VII. TECHNICAL DETAILS

Voltage INPUT: AC 100V~240V 50/60Hz

Power: <12W

Sizes of diffuser: Ø 160 x H 82 mm

OUTPUT: DC 24V 500mA MAX

Ultrasonic vibration frequency: about 2.4 MHz

Weight: 480g (include adaptor)

Warranty

We guarantee this a period of one year from the date of purchase, except in the circumstances described below:

The guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this diffuser does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside our control. We may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

To obtain warranty service, the coupon situated on this manual must be mentioned the date of purchase and the stamp of the seller. The warranty does not cover damage resulting from misuse, dropping, dismantling or repair by unauthorized persons. A repair or replacement performed during the standard warranty does not affect the date of expiry of the warranty.

ZEN ARÔME

DIFUSOR NIEBLA IONIZADOR 3 EN 1

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Le agradecemos que haya adquirido difusor. Gracias a su sistema de ventilación, el aparato permite la difusión de vapor frío aromatizado. Este vapor se caracteriza por una ligera bruma perfumada que sale del difusor.

I. LAS INDICACIONES ESENCIALES

LEA TOTALMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE DIFUSOR, PARTICULARMENTE LAS INDICACIONES ESENCIALES SOBRE SEGURIDAD:

• Ponga agua destilada y aceites esenciales o extractos de perfume sin alcohol para su difusión. **NO PONGA EL MAS DE 3 GOTAS.**

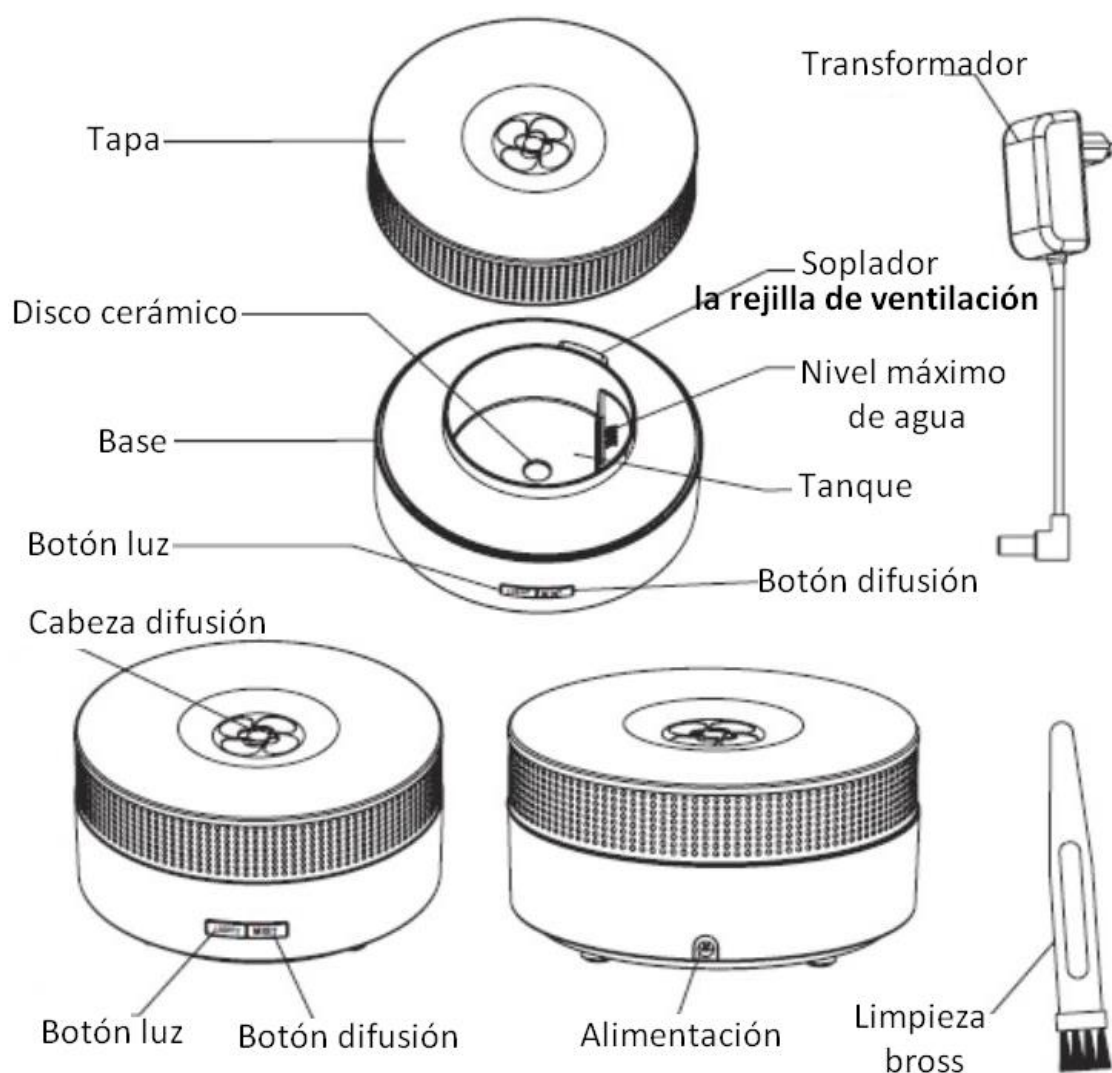
Nota: Los aceites esenciales resinosa y pegajosa (mirra, incienso, pachulí...) no se recomiendan para su uso en esta unidad. Los aceites esenciales de cítricos, coníferas (Limón, Naranja, Pomelo, Lemongrass, pinos, abetos ...) se deben utilizar, teniendo cuidado de hacer una limpieza a fondo del sistema después de su uso.

- Coloque siempre el difusor sobre una superficie dura, plana y horizontal, aléjelo un poco de las paredes y de fuentes de calor como cocina, radiadores, etc. (Si no lo coloca en una superficie horizontal, es posible que el difusor no funcione correctamente).
- Compruebe que el voltaje de su red se corresponde con el del aparato.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- No desmonte el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable especial o similar, disponible en su proveedor o en el servicio técnico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa durante un tiempo prolongado.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo o para desmontar el depósito.
- No ponga en marcha el difusor si el depósito no contiene agua.
- **No arañe nunca el disco de cerámica con utensilios duros, consulte las instrucciones de limpieza.**
- **Nunca agregue agua o está húmedo o bloquear la rejilla de ventilación (soplador).**
- **Los botones del aparato no son resistentes al agua y no deben entrar en contacto con el agua. No sumerja la emisora.**
- **No lave la unidad con agua ni la sumerja nunca en ella.**
- **La unidad debe limpiarse regularmente. Para ello, consulte las instrucciones de limpieza de este manual.**

Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas, incluidos los niños, cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentren reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimientos, excepto si están supervisadas o reciben indicaciones previas sobre el uso del aparato por parte de otra persona que se responsabilice de su seguridad. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

ZEN^{ARÔME}

II. COMPONENTES



III. INFORMACION TECNICA

Características:

- Capacidad de 120 ml.
- 2,5 a 3 horas de difusión continúa.
- Programa que permite mantener un color fijo (azul o rosa) o varios colores de manera continua.
- El difusor está equipado con un sistema de seguridad que detiene el funcionamiento cuando la cantidad de agua presente en el depósito es insuficiente. El dispositivo también está equipado con un sistema de seguridad que detiene la operación si detecta una temperatura anormalmente alta.
- Silencioso y económico.

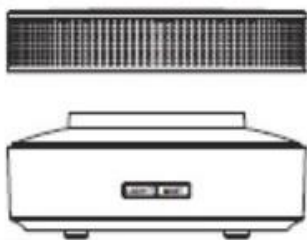
ZEN ARÔME

Funciones:

- Difusor de aceite esencial.
- Elimina las cargas electrostáticas.
- Mejora la calidad del aire ambiental.

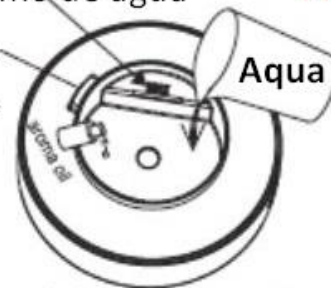
IV. MODO DE EMPLEO

1. Abra la cubierta



2. Máximo añadir 120 ml de agua en el tanque

Nivel máximo de agua
La rejilla de ventilación.



No llene de agua así

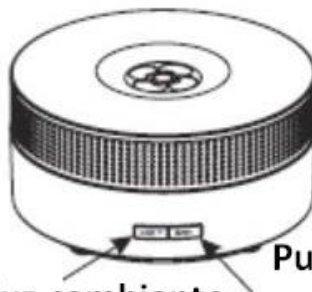


no ponga más de 120 ml de agua, no poner más de tres gotas de los aceites esenciales

3. Reemplazar la tapa



4. Enchufe el transformador y el transformador a una toma de corriente eléctrica.



Pulse la primera vez: la luz cambiante.
Pulse el segundo tiempo: la luz azul.
Pulse la tercera vez: la luz rosa.
Pulse el cuarto tiempo: luz apagada.

Pulse la primera vez:
comenzará difusión.
Pulse el segundo tiempo:
cerrar difusión.

ZEN^{ARÔME}



Atención: Nunca agregue agua o está húmedo o bloquear la rejilla de ventilación (soplador). Los botones del aparato no son resistentes al agua y no deben entrar en contacto con el agua. No sumerja la emisora.

SE DETENGA COMPLETAMENTE DESENCHUFE LA UNIDAD DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.

V. MANTENIMIENTO

Si el agua contiene demasiado calcio o magnesio, puede depositarse un «polvo blanco» dentro del aparato. Si esta espuma se depositara en el transductor (pastilla metálica que produce los ultrasonidos), no permitiría que el difusor funcionase correctamente. La vida de la cerámica del disco es limitado (alrededor de 3000 horas). Después de un tiempo de operación de la cantidad de vapor generado se reduce. Este es el desgaste normal de disco de cerámica.

Aconsejamos:

- 1) Utilizar agua embotellada y refrigerada, o bien agua destilada, en cada utilización.
- 2) Limpiar el depósito cada 2 horas de funcionamiento, y el transductor todas las semanas.
- 3) Cambiar regularmente el agua del depósito y no dejarla en el mismo más de 2 días.
- 4) Limpiar completamente la unidad (ver explicaciones a continuación) y asegurarse de que todas sus piezas estén perfectamente secas cuando se ponga en funcionamiento.

Para limpiar el disco cerámico:

Es importante limpiar regularmente el disco cerámico con un paño suave o hisopo de algodón humedecido en 2 a 5 gotas de vinagre blanco y dejar actuar durante unos minutos.

- No presione ni raye la membrana.

- No utilice productos de limpieza para la limpieza.
- No utilice la herramienta difícil de raspar la superficie
- No emplee utensilios duros que puedan arañar la superficie.
- Enjuague el depósito de la base con agua corriente.

- No utilice jabón, disolventes ni productos de limpieza para limpiar el disco cerámico.

- Nunca agregue agua o está húmedo o bloquear la rejilla de ventilación.

Para limpiar la unidad del depósito:

- 1) Limpie el depósito con agua y un paño suave, añadiendo vinagre si hubiera espuma o depósitos de cal en su interior.

ZEN ARÔME

2) Si hubiera espuma sobre el interruptor de seguridad, deposite en él unas gotas de vinagre y límpielo con un cepillo suave.

3) Enjuague el depósito con agua corriente.

Almacenamiento:

Guarde el aparato en lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, tras haberlo limpiado y secado.

VI. AVERÍAS Y SOLUCIONES

En caso de avería, en condiciones de uso normales, consulte la siguiente tabla:

Avería	Posibles causas	Solución
No hay soplado, vapor ni se encienden los testigos luminosos.	Problema de conexión eléctrica.	Compruebe si el dispositivo está conectado o si no hay un fallo en el transformador.
	Interruptor principal apagado.	Conecte el interruptor principal.
	El nivel de agua en el depósito es demasiado alto (> 120 ml).	Vacíe parcialmente el tanque.
	Fuga en el depósito de agua.	Compruebe que las tapas estén bien cerradas.
Hay soplado, pero no emite difusión.	No hay agua en el depósito, o este solo contiene < 20 ml.	Rellene el depósito.
	La temperatura de la unidad es demasiado bajo o demasiado alto.	Coloque la unidad en una habitación a temperatura ambiente, media hora antes d'utilizarla.
El difusión huele raro	El agua se corrompe si está demasiado tiempo en el tanque.	Limpie el tanque y renueve el agua.
Intensidad débil	Demasiado agua en el tanque.	Vacíe parcialmente el tanque.
	Los depósitos de calcio u otros el disco cerámico	Limpie el disco cerámico
	El agua está demasiado fría o demasiado caliente.	Utilice agua a temperatura ambiente.
	El agua está sucia.	Limpie el tanque y renueve el agua.
El difusión no sube	No se ha pulsado el botón de "mist".	Pulse el botón "mist".
	El depósito y la base no están bien acoplados.	Asegúrese de que lo estén.
	El ventilador no funciona correctamente.	Acuda a un especialista para comprobar el ventilador de la base.

ZEN^{ARÔME}

ATENCIÓN

1. Vierta el agua antes aromas o aceites esenciales.
2. No deje funcionar con el tanque vacío.
3. Comprobar el nivel de agua en el tanque antes de su uso.
4. Ponga agua destilada y aceites esenciales o extractos de perfume sin alcohol para su difusión
5. Limpie el disco tanque y disco cerámica, como se muestra en el manual.
6. Coloque el aparato fuera del alcance de los niños.
7. No mueva la unidad cuando está lleno de agua y / o cuando se está ejecutando.
8. Coloque la unidad sobre una superficie plana y estable, lejos de la orilla.
9. Para evitar accidentes, asegúrese de que el cable no cuelgue.
10. Este producto sólo debe ser alimentado por el adaptador de CA suministrado. Tener en cuenta la tensión de servicio indicada en el transformador.
11. Use la unidad en un ambiente entre 5 ° C y 30 ° C.
12. Regularmente la renovación del agua en el tanque.
13. Vaciar el tanque cuando no se utiliza el dispositivo.
14. Asegúrese de que no entre agua en la rejilla de ventilación.
15. Para detenerse por completo, desconecte el aparato de la toma de corriente.
16. Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.

VII. DATOS TÉCNICOS

Voltaje ENTRADA: AC 100V~240V 50/60Hz

SALIDA: DC 24V 500mA MAX

De energía <12W

Frecuencia de vibración ultrasónica: alrededor de 2,4 MHz

Dimensiones Ø 160 x H 82 mm

Peso del producto: 480g (adaptador incluido)

VIII. GARANTÍA LIMITADA

Garantizamos que este producto no presenta ningún defecto de material ni de fabricación durante un período d'un año a partir de la fecha de compra, con excepción de los casos que se indican a continuación:

La garantía no cubre los daños debidos a un desgaste normal por el uso del producto. Además, la garantía sobre este producto no cubre los daños causados por un uso abusivo o inapropiado, ni en caso de mala utilización, accidente, colocación de un accesorio no autorizado, modificación introducida en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, ajena a nuestro control.

No seremos considerados responsables de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial.

Para obtener servicio de garantía, el bueno presentado a la parte derecha de esta notificación deberá incluir la fecha de compra y sello del vendedor. La garantía no cubre los daños ocasionados por el mal uso, una caída, el desmontaje o reparación por personas no autorizadas. La reparación o reemplazo a cabo durante el período de garantía estándar no afecta a la fecha de vencimiento de esta garantía.



ULTRASCHALL DIFFUSER IONISATOR 3 IN 1 BEDIENUNGSANLEITUNG

I. SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DEN DIFFUSER IN BETRIEB NEHMEN, UND BEACHTEN SIE INSBESONDERE DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE:

Destilliertes Wasser verwenden und ätherischen Ölen oder Parfüm Extrakte ohne Alkohol für diffuser (Nicht mehr als 3 Tropfen). Einige Handelsübliche Destillierte Wasser sind voll entsalzt und werden nicht ordnungsgemäß vom System erkannt. In diesem Fall wird der Betrieb vom Diffuser Kopf von der Wassersonde gestoppt oder nur mit unterbrochenem Betrieb funktionieren. Dies kann auch durch ein rot Blinkendes Licht ausgedrückt werden. In diesem Fall fügen sie eine Mischung von 90% destilliertes Wasser mit 10% Leitungswasser in den Wasserbehälter und erhöhen sie die Menge vom Leitungswasser bis dass der Diffuser Kopf in Betrieb geht.

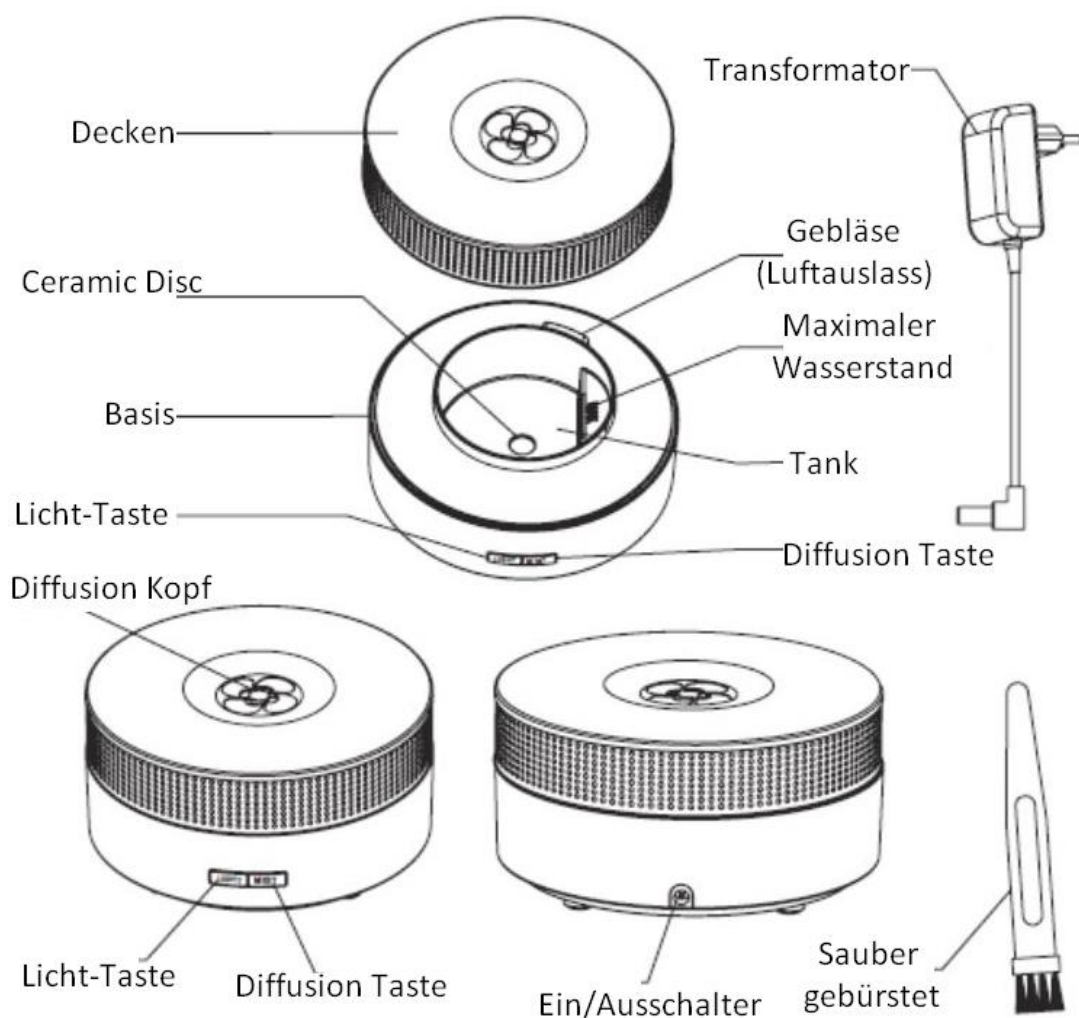
Achtung: Die Ätherischen Ölen, die harzige und viskose haltig sind wie (Myrrhe, Weihrauch, Patchouli ...), Citrus ätherischen Ölen (Zitrone, Orange, Lemongrass, Pin, Tanne, Grapefruit...) werden nicht empfohlen.

- Stellen sie den Diffuser immer auf eine feste, gerade und ebene Fläche. Halten sie immer etwas Abstand zu Wänden und Wärmequellen wie Herden, Heizkörpern usw.
- Die Netzspannung muss der am Gerät angegebenen Spannung entsprechen.
- Berühren sie den Netzstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- Zerlegen sie niemals den Vernebler Kopf oder den Netzstecker. Schalten sie das Gerät nicht ein, wenn der Wassertank leer ist.
- Schadhafte Netzkabel müssen unverzüglich gegen ein Kabel gleichen Typs ausgetauscht werden. Solche Kabel sind direkt beim Hersteller oder bei dessen Kundendienstniederlassung erhältlich.
- Lassen sie den Diffuser nicht über längere Zeit in der prallen Sonne stehen.
- Berühren sie den Vernebler Kopf nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Den Diffuser nicht in Betrieb nehmen wenn der Tank leer ist.
- Kratzen sie niemals mit harten oder scharfkantigen Werkzeuge oder andere Gegenstände am Vernebler. Beachten sie die Reinigungshinweise weiter hinten.
- Die Diffuser Tasten sind nicht wasserdicht und dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen. Nicht eintauchen des Diffusers.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, Siehe Reinigung (V. INSTANDHALTUNG).
- Lassen Sie das Wasser nicht in die Gebläse Öffnung (Dampföffnung), dies kann zu Fehlfunktionen des Gerätes führen.

Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung durch Personen (einschl. Kindern) ausgelegt, die in ihren motorischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind oder die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, sofern sie nicht durch eine Aufsichtsperson überwacht werden oder eine sichere Einweisung in die korrekte Bedienung des Gerätes erhalten haben. Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen und sicherstellen, dass sie nicht mit dem Gerät, Kabel und Netzteil in Kontakt kommen oder Spielen.

ZEN ARÔME

II. PRÄSENTATION DER ELEMENTS



III. TECHNISCHE INFORMATIONEN

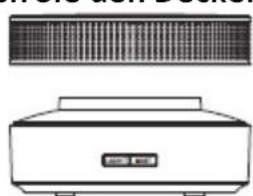
Spezifikationen:

- Inhalt vom Wassertank: 120ml.
- Sendezeit: 2,5 Zeit.
- Die LED Beleuchtung kann auf eine Farbe eingestellt werden (blau oder pink) oder automatischer Farbwechsel.
- Das Gerät ist mit eine Wassersonde ausgestattet die das Gerät bei niedrigem Wassergehalt auf Sicherheit stellt. Diese Funktion wird durch ein blinkendes Rotes Licht angezeigt. Einfach Wasser zufügen bis dass die Wassersonde vollständig eingetaucht ist. Die Verneblung startet erneut nach einigen Sekunden.
- Verwendung von Ätherische Öle oder andere Duftstoffe ohne Alkohol die für Diffuser geeignet sind.
- Verhindert elektrostatischer Smok. Wirkt luftreinigend und reguliert die Feuchtigkeit.

ZEN ARÔME

IV. INBETRIEBNAHME

1. Öffnen Sie den Deckel
2. Maximum hinzufügen 120 ml Wasser in den Tank.



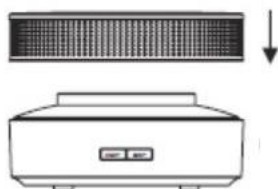
Maximaler Wasserstand
Gebläse
(Luftauslass)

Nicht wie diese füllen



**Achtung! Setzen Sie nicht mehr als 120 ml Wasser.
Setzen Sie nicht mehr als drei Tropfen der ätherischen Öle.**

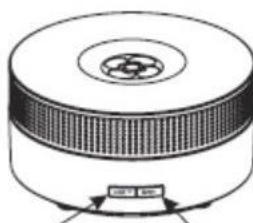
3. Deckel schließen



4. Schließen Sie den Stecker des Transformators und einen transfo.



5. Drücken Sie die "Light"-Taste, um das Licht einzuschalten
Drücken Sie die "Mist" taste, um die Diffusion zu starten



Drücken das erste Mal:
Wechselnde Licht.
Drücken die 2. Zeit: Licht blau.
Drücken die 3. Zeit: Licht rosa.
Drücken die 4. Zeit: Licht aus.

Drücken das erste Mal:
Diffusion zu starten.
Drücken die 2. Zeit:
Stoppen die Diffusion.

ACHTUNG: Die Diffuser Tasten sind nicht wasserdicht und dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen. Nicht eintauchen des Diffusers.

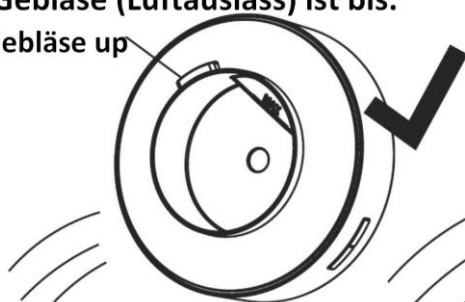
Lassen Sie das Wasser nicht in die Gebläse Öffnung (Dampföffnung), dies kann zu Fehlfunktionen des Gerätes führen.

Für einen vollständigen Stillstand, ziehen Sie das Netzkabel von der Stromquelle.

Fügen Sie nicht mehr als drei Tropfen Ätherische Öle in das Gerät.

Ablassen des Wassers wenn
Gebläse (Luftauslass) ist bis.

Gebläse up



Nicht das Wasser ablassen
wenn Gebläse ist unten



Gebläse (Luftauslass) ist unten



V. INSTANDHALTUNG

Leitungswasser enthält Kalk, Calcium oder Magnesium, es kann sich ein "weißes Pulver" im Tank bilden. Falls sich weißes Pulver auf der Membran (Keramik scheibe) hinterlegt kann es die ordnungsgemäße Funktion des Diffusors beeinträchtigt.

Die Lebensdauer der Membran (Keramik scheibe) ist begrenzt (ca. 3000 Stunden). Nach einiger Zeit der Verwendung wird die Nebel Menge Abnehmen. Das ist eine normale Abnutzung der Keramik scheibe.

Wir empfehlen:

- 1) Verwendung von Destilliertem Wasser für jeden Betrieb.
- 2) Reinigen Sie den Tank und die Membran (Keramik scheibe) alle 2 Tage.
- 3) Das Wasser im Tank regelmäßig wechseln, lassen sie das Wasser nicht mehr als zwei Tage im Tank.
- 4) Reinigen Sie das Gerät (siehe Erklärung unten) und sicherstellen dass alle Teile vollständig trocken sind, wenn den Diffusor nicht in Betrieb ist.

Um die Membran (ceramic disc) zu reinigen:

- 1) Es ist wichtig, regelmäßige Reinigung der Membran (Keramik scheibe) mit einem weichen Tuch oder einem Wattestäbchen mit weißen Essig und ein paar Minuten stehen lassen.
- 2) Drücken Sie nicht oder kratzen sie nie an der Membrane (Keramik scheibe).
- 3) Verwenden Sie keine Reinigungsmitteln zur Reinigung des Geräts.
- 4) Verwenden Sie kein hartes Werkzeug an der Oberfläche um Kratzer zu vermeiden gekratzt.
- 5) Spülen den Tank mit Wasser.
- 6) Lassen Sie das Wasser nicht in die Gebläse Öffnung (Dampföffnung), dies kann zu Fehlfunktionen des Gerätes führen.
- 7) Stellen Sie sicher dass das die Gebläse Öffnung (Dampföffnung) nicht verstopft ist.

Reinigen Sie den Tank:

- 1) Reinigen Sie den Tank mit einem weichen Tuch und weißem Essig wenn sie Spuren von Kalkstein.
- 2) Die Membran ist zerbrechlich sollte vorsichtig Reinigung mit dem Pinsel und ein wenig weißem Essig.
- 3) Spülen den Tank mit Wasser.

VI. TECHNISCHE DATEN

Input : AC 100V~240V 50/60Hz

Macht <12W

Produkt-Dimension : Ø 160 x H 82 mm

Output : DC 24V 500mA MAX

Ultrasonic Vibration Frequenz: über 2.4 MHz

Produktgewicht: 480g (Adapter inbegriffen)



DIFFUSORE ATOMIZZATORE IONISEUR 3 IN 1 MANUALE DI UTILIZZAZIONE

I. CONSEGNE DI SICUREZZA

VOGLIONO LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL VOSTRO DIFFUSORE, IN PARTICOLARE QUESTI ALCUNE CONSEGNE DI SICUREZZA FONDAMENTALE :

• **Mettete dell'acqua demineralizzata e degli olii essenziali o di brani di profumo senza alcol destinato alla diffusione, Non Mettere Più Di 3 Gocce. Certe acque demineralizzate correttamente del commercio non sono scoperte dal sistema. In questo caso, l'apparecchio non si accende o funzioni per intermittenza. Basta aggiungere all'acqua demineralizzata un poco di acqua del rubinetto per assicurare un buono funzionamento.**

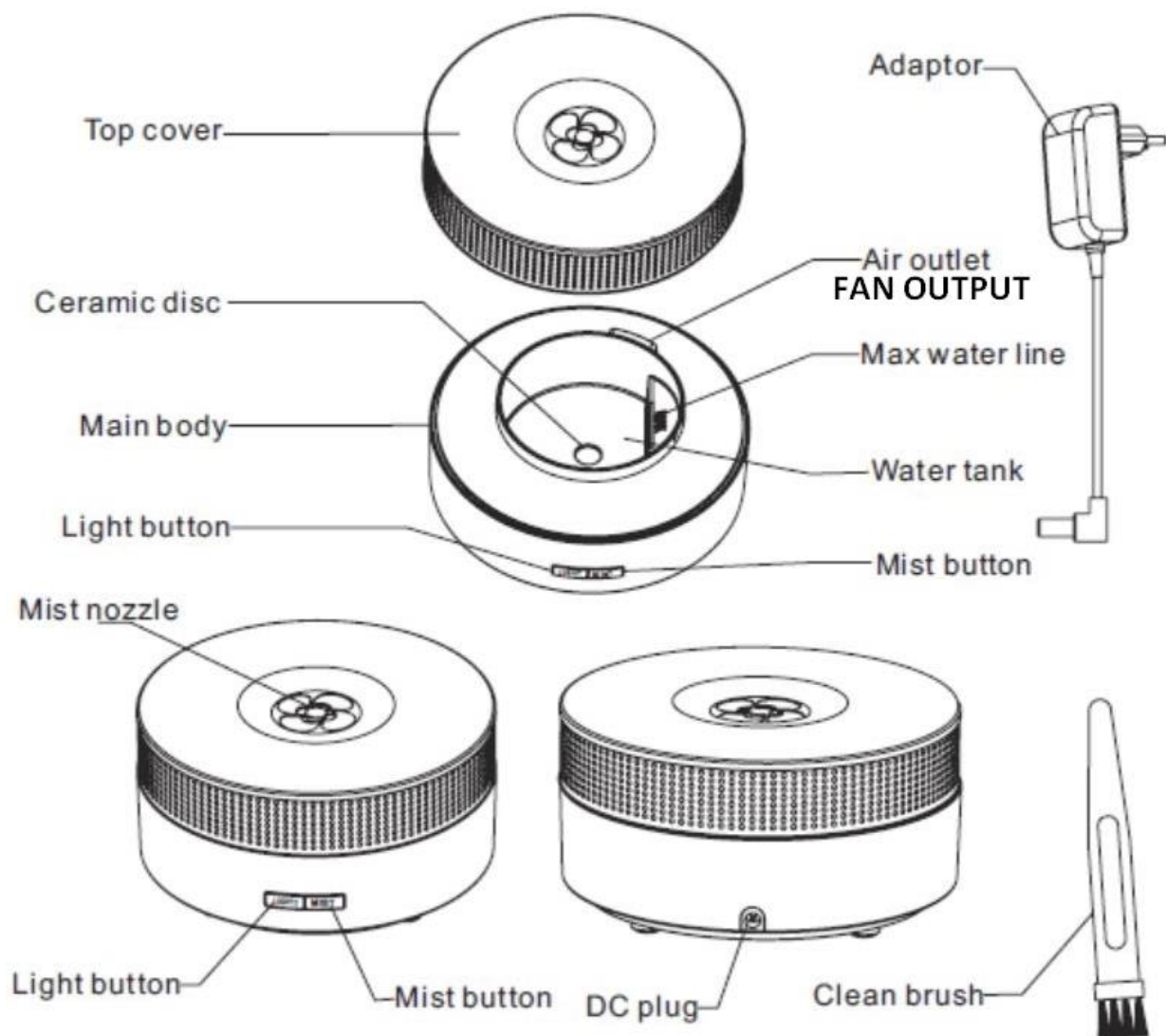
Non mettere più di 3 gocce di olii essenziali. Gli olii essenziali resinosi e vischiosi (Mirra, Incenso, Patchoulis, Patchouli) non sono consigliate di utilizzazione in questo Gli olii essenziali di agrumi e di conifere sono ad utilizzare prendendo cura di realizzare una pulizia completa del sistema dopo utilizzazione.

- Il diffusore deve sempre essere posto su una superficie dura, plana ed orizzontale. Allontanatelo leggermente dai muri e delle sorgenti di caldo come i radiatori, ecc., Se non è posto su una superficie orizzontale, l'apparecchio può funzionare non correttamente.
- Verificate che il voltaggio della vostra rete elettrica corrisponda a quello dell'apparecchio.
- Non innestate, né non disinserite il trasformatore con le mani bagnate.
- Non smontate l'apparecchio.
- Se il cordone di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cordone speciale o similare disponibile vicino al fornitore o del suo servizio in garanzia.
- Non lasciate il diffusore al sole durante un lungo periodo.
- Disinserite l'apparecchio prima di pulirlo, di ritirare il serbatoio o prima di tutta altra manipolazione.
- Non accendete il diffusore quando il serbatoio è vuoto.
- Non grattate mai la membrana, disco bianco al centro del serbatoio, con un attrezzo duro. Riportatevi alle consegne di pulizia di questo manuale.
- I bottoni dell'apparecchio non sono stagni e non devono entrare in contatto con l'acqua. Non immergere il diffusore.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente. Per questo fare, riportatevi alle consegne di pulizia di questo manuale.
- Badate a ciò che l'acqua non penetra nella bocca di ventilazione.

Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato dalle persone, ivi compreso i bambini di cui le capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o delle persone prive di esperienza o di conoscenza, salvo se hanno potuto beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari concernente l'utilizzazione dell'apparecchio. Convieni sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giocano con l'apparecchio.

ZEN ARÔME

II. NOTIZIE TECNICHE



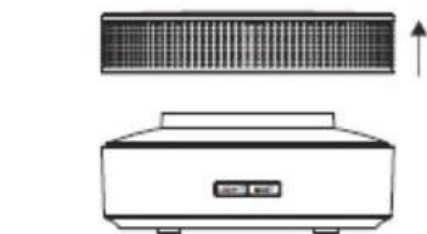
Capacità del serbatoio: 120 ml. Durata di diffusione a pieno potere: 2.5ore.

- Illuminazione fissa su un colore di vostra scelta (blu o rosa) o cambiamento di colore automatica
- Il diffusore è attrezzato di un sistema di sicurezza che interrompe il funzionamento quando la quantità di acqua presente nel serbatoio è insufficiente.
- Diffondi gli olii essenziali adattati alla diffusione o altri profumi, ex: brano di profumo senza alcol adattati alla diffusione.
- Elimina i carichi elettrostatici. Sana l'aria ambientale e régule il tasso di umidità.
- Voltage INPUT : AC 100~240v/50~60Hz / OUTPUT : DC 24V 500mA MAX
- Puissance <12W / - Dimensioni Ø 160 x H 82 mm

ZEN ARÔME

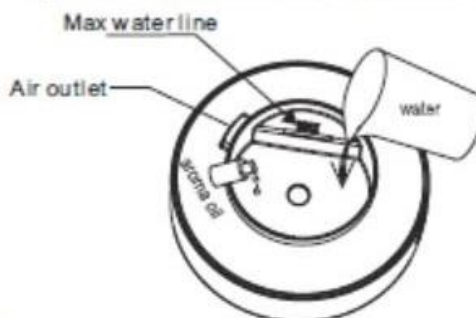
III. ISTRUZIONI PER L'USO

① Please open the top cover.



⚠ If there is remaining water inside the machine, please do not tilt the body of machine when open the top cover

② Add around 120ml tap water inside the water tank



Don't fill water like this.

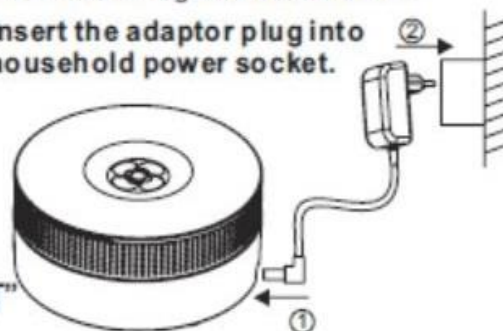


⚠ Please do not exceed the max water line when filling water inside, two or three drops of essential oil is enough for 120ml water.

③ Close the top cover



④ Insert the adaptor plug into household power socket.



⑤ Press "LIGHT" button to turn on light; press "MIST" button to turn on mist.



First press: change color light;
Second press: blue color light;
Third press: pink color light;
Fourth press: all light turn off.

First press: turn on mist;
Second press: turn off mist

Premere una volta il Tasto luce, la luce cambia automaticamente il colore..

Premere una seconda volta il Tasto luce, la luce fissa sul colore attuale.

Premere una terza volta il Tasto luce, luce si spegne

Premere una volta il Tasto diffusione per avviare la diffusione.

Premere una seconda volta il Tasto diffusione per arresto la diffusione.

! NON SUPERARE IL LIVELLO MASSIMO DELL'ACQUA.

! NON METTERE PIU DI 3 GOCCE DI OLI ESSENZIALI

! NON METTERE L'OLIO ESSENTIELLES SUL COPERCHIO

ZEN^{ARÔME}

ATTENZIONE: Non inclinare l'apparecchio quando è in marcia. Non riempire o svuotare il serbatoio quando l'apparecchio è in marcia. Non mettere più di 3 gocce di olii essenziali.

ATTENZIONE: MALGRADO IL DISPOSITIVO DI SICUREZZA CHE INTERROMPE IL FUNZIONAMENTO DI L'APPARECCHIO, EVITATE DI LASCIARE L'APPARECCHIO SOTTO TENSIONE QUANDO NON L'UTILIZZATE O QUANDO IL SERBATOIO È VUOTO.

PER UN ARRESTO COMPLETO, DISINSERIRE L'APPARECCHIO DI LA PRESA ELETTRICA.

IV. COLLOQUIO

Se l'acqua contiene troppa calcareo, di calcio o di magnesio, può depositare una "polvere bianca" nell'apparecchio. Se questa schiuma si deposita sulla membrana, ciò può impedire l'apparecchio di funzionare correttamente.

La durata di vita della membrana è limitata, circa le 3000. Di funzionamento la quantità di nebbia generata va dopo un certo tempo ridurre. Si tratta là di un consumo normale della membrana in ceramica.

Consigliamo:

- 1, di utilizzare dell'acqua demineralizzata per ogni utilizzazione.
- 2, di pulire tutti i 2 giorni e la membrana il serbatoio una volta per settimana.
- 3, di cambiare regolarmente l'acqua il serbatoio, di non lasciarla più di 2 giorni.
- 4, di pulire l'apparecchio (vedere sotto spiegazioni) e di assicurarsi che tutti i suoi locali sono perfettamente secchi quando non è in servizio.

Per pulire la membrana (cerámica disco) ed il serbatoio :

È importante di effettuare regolarmente una pulizia della membrana in ceramica e della superficie dell'apparecchio con un straccio dolce o un cotone-gambo impregnato di vinaig re bianco di lasciare agire alcuni minuti poi. - Non premere o grattare la membrana o il sensore di controllo del livello di acqua. - Non utilizzare di prodotto di colloquio per pulire l'apparecchio.

- Non adoperare di attrezzo duro per grattare la superficie.
- Sciacquate il serbatoio della base all'acqua chiara.
- Badate a ciò che l'acqua non penetra nella bocca di ventilazione e che quella - non sia tappata qui.

Sistemazione :

Dopo l'aver pulito ed asciugato, sistemate l'apparecchio in un luogo secco e spessa, fuori dalla portata dei bambini.

ZEN^{ARÔME}

NOTIZIE IMPORTANTI

1. Versate l'acqua prima dell'olio essenziale. Verificate il livello di acqua del serbatoio anteriore utilizzazione.
2. Utilizzate dell'acqua demineralizzata e degli olii essenziali o brani di profumo senza alcol destinato alla diffusione.
3. Pulite il serbatoio e la membrana come indicato nell'avvertenza.
4. Non spostate l'apparecchio quando è pieno di acqua et/ou quando è in marcia.
5. Ponete l'apparecchio su una superficie piana e stabile, lontano del bordo.
6. Per evitare ogni incidente, badate a ciò che il cavo non appenda.
7. Questo prodotto deve essere alimentato esclusivamente dal riduttore settore fornito. Volete rispettare la tensione di utilizzazione indicata sul trasformatore.
8. Utilizzate in un ambiente naturale tra 10°C e 30°C. Unicamente per uso all'interno.
9. Rinnovate regolarmente l'acqua nel serbatoio.
10. Svuotate il serbatoio quando l'apparecchio non è utilizzato.
11. Badate a ciò che l'acqua non penetra nelle bocche di ventilazione.
12. Per un arresto completo, disinserire l'apparecchio della presa elettrica.
13. Non mettere più di 3 gocce di olii essenziali. Gli olii essenziali resinosi e vischiosi (Mirra, Incenso, Patchoulis, Patchouli) non sono consigliate di utilizzazione in questo Gli olii essenziali di agrumi e di conifere sono ad utilizzare prendendo cura di realizzare una pulizia completa del sistema dopo utilizzazione.

GARANTIE / WARRANTY / GARANTÍA / GARANTIE

Date d'achat / Date of purchase / Fecha de la compra/ Kauf Datum:

Vendeur / Seller / Vendedor / Verkäufer:

Tampon / Stamp / Sello / Stempel: